

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Wir wünschen frohe Festtage!

berg
Gas- & Ölheizung · Sanitär

Planung Beratung Verkauf
Fachmarkt für Sanitär und Heizung

Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. **06139/326**
Sanitär Heizung Klima

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

70. Jahrgang / Nr. 51

Donnerstag, 20. Dezember 2018



Weihnachts- und Neujahrsgrüße des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2018 neigt sich dem Ende zu, Weihnachten und der Jahreswechsel stehen vor der Tür. Wir freuen uns auf Feiern im Familien- und Freundeskreis, auf die erholsame Zeit zwischen den Jahren. Der Jahresausklang lädt dazu ein, die letzten zwölf Monate noch einmal Revue passieren zu lassen, Bilanz zu ziehen und sich auf das kommende Jahr einzustimmen.

Für mich persönlich war das Jahr 2018 durch die Bürgermeisterwahl im März ein ganz Besonderes und für Budenheim Zukunftsbestimmendes. Ich möchte mich bei Ihnen allen für Ihr Vertrauen bedanken.

Auch in unserer Gemeinde hat sich viel bewegt: So konnte die Umgestaltung des Rheinuferes begonnen werden, die neue Postfiliale in der Heidesheimer Straße eröffnet und E-Ladestationen errichtet werden. Der Ausbau des „Naturnahen Kindergartens“ und die Sanierung der „Villa Kunterbunt“ waren Herausforderungen, die wir aber schnell durchführen und sogar beenden konnten. Als weitere Bereicherung für die Freizeitgestaltung in Budenheim dient der gerade eröffnete Fitnessparcours am Waldschwimmbad.

All diese Dinge sind nur dank der Leistungen, der Tatkraft und der Energie der hier arbeitenden und

wirkenden Menschen möglich.

Auch im kommenden Jahr stehen viele Ereignisse an. Der Fußballverein wird 100 Jahre alt, was es natürlich zu feiern gilt. Außerdem finden im April das Blütenfest, im Mai das Straßenfest und im September die Kerb statt. Im Juli feiern die Gemeinden Budenheim und Walluf 1000 Jahre Fährbetrieb, wozu ich Sie heute schon herzlich einlade. Am 26.05.2019 steht die Kommunal- und Europawahl an, bei der das demokratische Mitwirken aller Bürger gefragt ist.

Auch in Zukunft möchte ich den erfolgreichen Kurs unserer Gemeinde beibehalten, weiterhin die Handlungsfähigkeit bewahren und andererseits Maßnahmen durchführen, die Budenheim für uns alle zu einem guten Ort zum Wohnen und Leben, Arbeiten und Lernen und zum Freizeit- und Ruhestandort machen.

Ich danke allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die sich für ihre Mitmenschen und das Gemeinwohl engagieren. Was sie auch tun, ob sie sich in Initiativen einbringen, ob sie Vereine am Laufen halten, Kranken beistehen, Kindern vorlesen, in den Kirchen und Verbänden ihren Dienst tun, sie zünden Lichter an, die nicht nur an Weihnachten weithin leuchten. Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen



Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn von Weihnachten verstanden.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir verstehen uns als Gemeinschaft. Und es spricht für unsere Gemeinde, dass hier viele Bürgerinnen und Bürger sowie viele Unternehmen Verantwortung übernehmen und sich für ihren Ort und darüber hinaus engagieren. Vieles von dem, was unseren Ort lebenswert macht, vieles von dem, was wir in diesem Jahr erreicht haben, geht auf ihr Wirken und ihre Initiativen zurück. Deshalb möchte ich Ihnen allen zum Jahresausklang ganz herzlich für ihr großes Engagement

danken.

Ich wünsche Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest, alles Gute für 2019 und uns allen Gesundheit und Glück.

Stephan Hinz
Bürgermeister

Kurse der VHS

Budenheim. – Wer die englische Sprache erlernen, bereits erste Vorkenntnisse in Englisch besitzt und nun wieder einsteigen möchte und dem es dabei besonders wichtig ist, sich mit ausreichend Zeit und Mühe in die Sprache zu vertiefen, dem gibt der Kurs „Englisch 60+ und Anfänger“ die Gelegenheit dazu.

Termin: Ab Dienstag, 8. Januar, insgesamt zehn Termine, von 16.30 bis 18 Uhr.

Der Kurs „Yoga – innere Ruhe für den Alltag – Achtsamkeit erlangen für Anfänger/Fortgeschrittene“ findet ab Mittwoch, 9. Januar statt, insgesamt zehn Termine, von 18 bis 19.30 Uhr.

Weitere Informationen und Anmeldung: VHS Budenheim, Rebecca Christmann Telefon 06139/5436, E-Mail vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de oder online www.kvhs-mainz-bingen.de.

CDU stellt Kreistagsliste auf

Mainz-Bingen. – Mit einer deutlich verjüngten Kandidatenliste tritt die Kreis-CDU bei der Kommunalwahl im Mai an. Die Parteimitglieder haben in Klein-Winternheim einstimmig die Kandidatenliste für den Kreistag aufgestellt – Kampfkandidaturen gab es keine.

„Unsere Liste ist sehr ausgewogen: Bekannte Gesichter mit viel Erfahrung in der Kreispolitik sind wieder dabei, das Verhältnis von Frauen und Männern auf den vorderen Plätzen ist gelungen und nicht zuletzt sind die Jungen in der Union super vertreten: Allein unter den ersten 7 Plätzen wurden zwei Aktive der Jungen Union nominiert“, erläutert die Kreisvorsitzende Dorothea Schäfer, die die Kan-

didatenliste der CDU im Kreis anführt.

Dr. Joachim Gerhard, Fraktionsvorsitzender im Kreis, betonte dabei die Bedeutung der Arbeit der CDU für den Landkreis: „Wir haben in dieser Wahlperiode gute Arbeit geleistet, viele Impulse z. B. in den Bereichen Verkehrsinfrastruktur, Finanzen, Abfallwirtschaft, Bildung, Jugend und Soziales gegeben, seit Oktober 2017 die erfolgreiche Politik unserer Landrätin unterstützt und erfolgreich für ein gemeinsames Rheinhessen aller vier Gebietskörperschaften geworben. Diese erfolgreiche Politik für den Landkreis wollen wir weiter gestalten und deshalb stärkste Fraktion im Kreistag Mainz-Bingen werden.“

Kleinanzeigen in der Heimat-Zeitung Budenheim
erfolgreich für **Mieter und Vermieter!**

Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:
Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankratius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rhein-gau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzzeitung@rhein-gau-echo.de
www.rhein-gau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.



Mario P. Berg

**An Heilig Abend
Montag den 24.12.2018
hat unser Geschäft
von 6.00 - 12.00 Uhr
für Sie geöffnet.
Am 25. - 26.12. bleibt unsere
Bäckerei geschlossen.**

*Wir wünschen Ihnen schöne
und besinnliche Weihnachten.
Ihre Familie Berg und Belegschaft*

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baeckerei.de

Jahrgang 1939

Die Männer des Jahrgangs 1939 treffen sich am Freitag, 28. Dezember um 14 Uhr an der „Martinsklause“, Gonsenheimer Straße. Anschließend eine kleine Wanderung zum Lenneberg. Schlusseinkkehr circa 17 Uhr beim Ritter.

Hermann Wiegand wurde verabschiedet

Budenheim. – Nach mehr als 40 Jahre bei der Gemeinde Budenheim wurde Hermann Wiegand in die Rente verabschiedet. Der gebürtige Mainzer wechselte 1978 von einem ortsansässigen Unternehmen zum Bauhof der Gemeinde Budenheim. Wiegand ist für die Budenheimer Bevölkerung ein bekanntes Gesicht, der in seiner langjährigen Tätigkeit fast jede Ecke in Budenheim kennen lernte. Vorstand Lothar Butzbach und Personalratsvorsitzender Oliver Strott wünschen Hermann Wiegand alles Gute auf seinem weiteren Lebensweg.

Auch in 2019 stabile Preise in Budenheim

Budenheim. – In regionalen und überregionalen Medien wurde in jüngster Zeit über steigende Strompreise auf breiter Front berichtet. Hierzu teilen die Gemeindewerke Budenheim – AöR (GwB) mit, dass für die Kunden der GwB keine Preiserhöhungen für das Jahr 2019 vorgesehen sind.

Der Preis je Kilowattstunde werde weiterhin 23,99 Cent für den Haushaltskunden betragen, so der kaufmännische Leiter Jörg Gräf. In diesem Bruttopreis seien die gesetzlichen Abgaben eingerechnet.

Auch in den Bereichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung seien, vorbehaltlich der Entscheidung des Verwaltungsrates, für 2019 keine Preisänderungen vorgesehen. Die GwB biete mit ihrem Preisgefüge Leistungen zu adäquaten Preisen.

Besonders auf dem freien und umkämpften Strommarkt mit einer Vielzahl von Mitbewerbern werde für die Budenheimer Kunden mit dem aktuellen Konditionen ein Strompreis verlangt, der deutlich unter dem Bundesdurchschnitt liegt.

Öffnungszeiten Hallenbad und Sauna zwischen den Jahren

Budenheim. – Das Hallenbad mit Sauna steht in diesem Jahr letztmalig am Samstag, 22. Dezember, den Besuchern zur Verfügung. Im neuen Jahr öffnen das Hallenbad und die Sauna am 2. Januar 2019 zu den regulären Öffnungszeiten.

Wir sind ganzjährig für Sie im Einsatz!

dörr
spenglerei - bedachung

- ☐ Spenglerarbeiten
- ☐ Dachdeckerarbeiten
- ☐ Flachdachabdichtung
- ☐ Rheinzink, Kupfer, Edelstahl, Aluminium
- ☐ Dachfenster
- ☐ Fassaden

www.spenglerei-doerr.de
Telefon 06139 / 355 72 12
Fax 06139 / 355 72 13
Mobil 0175 / 567 93 73

Ihr kreativer Profi,
der Ihr Zuhause schöner macht.



FLIESEN TONI

Fliesen und Naturstein
Für innen und außen



Antonio Marra
Mühlstraße 11
55257 Budenheim

Wir wünschen allen
ein schönes
Weihnachtsfest
und ein
Gutes Neues Jahr



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr 2019

wünscht Ihnen das Team der Heimat-Zeitung Budenheim.

Von Montag, 24. Dezember 2018 bis Dienstag, 1. Januar 2019 ist unser Verlag geschlossen.

Ab Mittwoch, 2. Januar 2019 sind wir wieder für Sie da.

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, 3. Januar.

**Rheingau
Echo**
Die besten Seiten
unserer Region
Verlag GmbH

HEIMAT-ZEITUNG
BUDENHEIM

Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Änderungsschneiderei
Inh. Angelika Herudeck
Tel. 0 61 39 / 962 86 72
Bergstr. 10 Budenheim
Von 20.12. bis 31.12.18
bleibt mein Geschäft geschlossen.
Ich wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Jahr 2019.



*Wir wünschen unseren Kunden ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gutes Neues Jahr*

Grün
KANALSERVICE

AM HOFGUT 7 TEL. 06136 - 76 301 77
55268 NIEDER-OLM FAX 06136 - 76 301 78
WWW.KANAL-GRUEN.DE INFO@KANAL-GRUEN.DE



*Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
friedvolles, gesundes Neues Jahr.*

*Wir bedanken uns herzlichst bei allen, die uns in diesem Jahr
durch ihr Engagement in vielfältiger Weise unterstützt haben.*

DJK Sportfreunde Budenheim

Abteilungen:

☆ Handball ☆ Ski + Freizeit ☆ Schwimmen + Triathlon ☆ Volleyball



Liebe Kundinnen, liebe Kunden,

wir bedanken uns für Ihr Vertrauen im
Jahr 2018 und wünschen Ihnen ein
schönes Weihnachtsfest sowie einen
guten Jahresausklang.

Vielen Dank auch im Namen der „Apotheker ohne
Grenzen Deutschland e.V.“ für Ihre großzügige
Spende in den Sammelboxen. Im laufenden Jahr
kamen so 325€ zusammen, die wir verdoppelt
und an den Verein überwiesen haben.

Ihr Team
der Apotheke am Rathaus

Apotheke
am
RAT
HAUS



**LOTTO AM ECK
& Postfiliale**

Wir wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr

Familie Tügen

Heidesheimer Str. 79 Budenheim

Immobilien
Lichtenberg
Bekannt für gute Lagen

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden
besinnliche Feiertage, Gesundheit und Erfolg für 2019

Frauenlobstraße 11 · 55118 Mainz
Tel.: 06131 - 61 30 93 · Fax: 06131 - 61 30 95
Immobilien@Lichtenberg-Mainz.de · www.lichtenberg-mainz.de

Eine frohe Weihnachtszeit und ein gutes
Neues Jahr, Ihre

Mobile
Fachfußpflege
Christine Kemnade
Tel. 0171 - 170 54 61



*Frohe Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr wünscht*

ESSO

**ESSO STATION
GEORG BAUER**
Kfz-Meisterbetrieb

- Kfz-Reparaturen
- HU+AU Prüfung
Dienstag und Donnerstag
- Autorisierter 4fleet
Reifenpartner für Leasing-
Fahrzeuge
- Reifen- und Klimaservice

Binger Str. 74, 55257 Budenheim,
Telefon: 06139/6110, Fax: 1378



FULDA GERMAN HIGH TECHNOLOGY **GOODYEAR** **PIRELLI**

Heiligabend 7-13 Uhr geöffnet, 1. Weihnachtsfeiertag geschlossen, 2. Weihnachtsfeiertag von 8-20 Uhr und Silvester 8-16 Uhr geöffnet. Neujahr geschlossen.

Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr
wünschen

Anita Hartmann und ihr Team

Haarpalast Anita

Erwin-Renth-Str. 1
55257 Budenheim
Tel. 06139 - 69 77

Di. - Fr. 9 - 17 Uhr · Sa. 8 - 11 Uhr



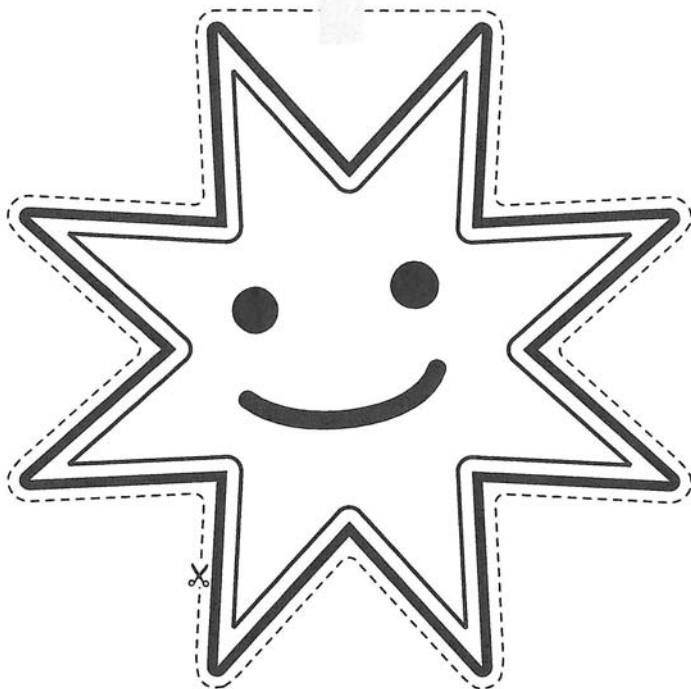
Die Sternsinger kommen

Budenheim. – „Wir gehören zusammen“ – das ist die Kernbotschaft der Sternsinger bei der aktuellen Aktion Dreikönigssingen. Damit stellen sich die Mädchen und Jungen, die als Sternsinger gekleidet von Haus zu Haus gehen, an die Seite von Kindern mit Behinderung – in diesem Jahr vor allem für einen Projektpartner in Peru.

Nach Sichtung der bisher eingegangenen Anmeldungen können in diesem Jahr keine Straßen den Tagen zugeordnet werden. Die Sternsingergruppen der Pfarrei St. Pankratius werden von Freitagnachmittag (4. Januar) bis zum Sonntagnachmittag (6. Januar) in

den Straßen von Budenheim unterwegs sein. Sie werden versuchen möglichst alle zu erreichen, die besucht werden wollen. Mit dem Kreidezeichen „20*C+M+B+19“ bringen die Mädchen und Jungen in den Gewändern der Heiligen Drei Könige den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen, sammeln für benachteiligte Kinder in aller Welt und werden damit selbst zu einem wahren Segen.

Alle, die besucht werden möchten, bringen bitte den Stern an Klingel, Haustür oder Briefkasten an! So wissen die Sternsinger: hier sind wir erwünscht!



STERNSINGER ERWÜNSCHT!

Bitte den Stern ausschneiden oder einfach das ganze Blatt gut sichtbar an Ihrer Haustür anbringen.
Die Sternsinger besuchen Sie dann gerne.

Erfolgreich werben mit einer Anzeige in der Heimat-Zeitung Budenheim!

Unsere telefonische Anzeigenannahme erreichen Sie Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr und Freitag bis 12 Uhr unter Telefon: 06722/9966-0

Buch-Tipp

Der neue „Eichelmann“ Weinexperte bleibt seinem kritischen Ansatz treu

Auch in seinem neu erschienenen Weinführer bleibt der Heidelberger Weinexperte Gerhard Eichelmann seinem kritischen Ansatz treu. Bei der Vorstellung der Ausgabe 2019 des im Mondo-Verlag erschienen Standardwerkes, in dem 11.150 Weine von 980 Weingütern aus den 13 deutschen Anbaugebieten bewertet werden, verteidigt Eichelmann das in dem Buch verwendete 100-Punkte-System: „Die Kunden wollen die Differenzierung“. Und die Autoren des „Eichelmann“ würden schließlich nicht für die Winzer schreiben, sondern für die Leser. Kein Verständnis zeigt er allerdings für die „galoppierende Inflation der Punkte“: 80 bis 84 Punkte sind gut, 85 bis 89 sehr gut, 90 bis 94 hervorragend. Und da 95 Punkte und mehr „Weltklasse“ darstellen, seien sie entsprechend selten.

Mehr als 100 neue Betriebe wurden in den Weinführer aufgenommen – Gerhard Eichelmann schwärmt von einer neuen, „ganz anderen Winzergeneration“. Während es vor 20 Jahren vielleicht gereicht habe, wenn Fehler vermieden wurden, werde heute ein ganz anderer Ansatz vertreten.

Wie immer bei einer „Eichelmann“-Vorstellung waren die Winzerbetriebe vertreten, die in einer der Preiskategorien am besten abgeschnitten haben. Im neuen „Eichelmann“ sind dies:

Das Sekthaus Raumland. Flörsheim-Dalsheim (Rheinhessen), für die beste Sektkollektion; das Rüdesheimer Weingut Georg Breuer für die beste Weißweinkollektion;

das Weingut Bernhard Huber, Malterdingen (Baden), für die beste Rotweinkollektion, das Weingut Horst Sauer, Escherndorf (Franken), für die beste edelsüße Kollektion. Zum „Aufsteiger des Jahres“ wurde das Weingut Stefan Vetter Gambach (Franken) gekürt und auch einen „Klassiker des Jahres“ gab es natürlich: Lämmeler Fellbach Spätburgunder „GG“, Weingut Schnaitmann, Fellbach (Württemberg). Den Ehrenpreis für sein Lebenswerk durfte schließlich Helmut Dönnhoff, Oberhausen (Nahe), entgegen nehmen.

Zu diesen wie auch den anderen bewerteten Winzern enthält das Buch die Adressen inklusive E-Mail und Homepage, Inhaber, Rebfläche, Besuchszeiten und ein Kurzporträt der Erzeuger und ihres Programms.



Der neue „Eichelmann“: Verlag Mondo Heidelberg, 1.312 Seiten, 35 Euro, ISBN: 9783938839508.



Gerhard Eichelmann (rechts) und die Winzer des Jahres (von links): Julian Huber (Rotwein), Stefan Vetter (Aufsteiger), Horst Sauer (Süßwein), Hermann Schmoranz und Markus Lundén (Weingut Georg Breuer, Weißwein), Volker Raumland (Sekt), Helmut Dönnhoff (Lebenswerk). (Fotos: Mondo Heidelberg)



Das "myline"-Konzept in den Fitnessstudios von Aktiv & Gesund

Weihnachtsgans und Silvester-Fondue, zuviel Alkohol und wieder kein langer Spaziergang: „Im neuen Jahr muss alles anders werden“, sagt das Gewissen, auf dem die zusätzlichen Pfunde schwer lasten. Doch ein schlapper Versuch, die guten Vorsätze umzusetzen, endet allzu oft in neuem Frust und alten Sünden. Aus diesem Teufelskreis können die Food Coaches von Aktiv & Gesund heraus helfen. Mit qualifizierten und **von Krankenkassen bezuschussten Ernährungskursen** sorgen sie für purzelnde Pfunde und lang andauerndes Wohlbefinden.

Die „myline“ Ernährungsprogramme von Aktiv & Gesund beispielsweise zielen auf eine nachhaltige Ernährungsumstellung ohne lästige Diät ab. Gestützt durch Begleitbücher üben die Teilnehmer vielmehr notwendige Verhaltensänderungen ein, erlernen den gezielten Einkauf, probieren leichte und schnell umsetzbare Rezepte aus, trainieren das bewusste Essen. Im Studio kann dieses neue Verhalten durch gezieltes Training ergänzt werden. Muss aber nicht. Und im schwierigen Feld der Motivation helfen die motivierenden Ernährungscoaching-Videos und natürlich der schnelle sichtbare Erfolg.

Nach acht Wochen ist im Durchschnitt jeder Teilnehmer **acht Kilo leichter** und – was schwerer wiegt – er hält sein Gewicht. Das bestätigt die Sport- und Ernährungsmedizin. Dipl. Oec. Andreas Scholz von der GfBE (Gesellschaft für Bewegungs- & Ernährungsanalysen) Hamburg hat das myline Programm, das führende Ernährungsprogramm der Fitness-Branche, auf den Prüfstein gestellt. Sein Fazit: „Zwei Drittel aller Teilnehmer haben ihren Lebensplan grundlegend verändert. Dies ist unvergleichlich mehr und besser, als alles, was bisher in der gesamten Literatur zu diesem Thema evaluiert wurde.“ Noch sechs bis zwölf Monate nach Kursende, so Andreas Scholz, haben 40 Prozent ihr Gewicht gehalten, 10 Prozent weiter deutlich abgenommen und 19 Prozent langsam abgenommen.

Nach der Methode des myline-Konzeptes arbeiten die Studios von Aktiv & Gesund.
Beratungstermine gibt es unter: 06139 962 88 44



Maria und Josef in Budenheim

Weihnachtsmusical am 24. Dezember in der Dreifaltigkeitskirche

Budenheim. – An Weihnachten wird die Geburt Jesu gefeiert und alle Jahre die Geschichte von Maria und Josef und der Entbindung in der Krippe erzählt. Diese Geschichte ist vermutlich rund 2.000 Jahre alt. Was hat diese Geschichte noch mit den Menschen heute zu tun?

Der Budenheimer Autor und Professor für Theologie Thomas Weißer hat die Geschichte in die Gegenwart gerückt und mit einem Kunstgriff direkt nach Budenheim. Auch hier sind die Hotels ausgebucht und Maria und Josef finden nur Platz in einer Hütte auf dem Campingplatz. Darf man die Weihnachtsgeschichte so verändern? Man darf und viele Autoren und Maler haben dieses Motiv „der Heiland in einer Tierkrippe“ verwendet mit dem Ziel, diese Geschichte in neuen Zusammenhängen lebendig werden zu lassen. Mara, dieses Jahr eine der ältesten Darsteller, bringt es auf den Punkt: „Jetzt spielen wir als kleine Gemeinde eine Rolle! Daria findet die Budenheimer Weihnachts-

geschichten immer „extrem lebendig“ und auch für kleine Kinder sind sie gut zu verstehen, erklärt Pauline. Kleine und große Kinder haben diesmal besonders viel Spaß mit den Sternen, die gut zur Musik passen und dem Weihnachtsmusical „Von Bethlehem

nach Budenheim“ am 24. Dezember um 15 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche besonderen Weihnachtsglanz verleihen sollen. Die fröhlichen Lieder sind schon gut erprobt und klingen bei der Probe im Margot-Försch-Saal rund. Neben Gemeindereferentin

Sigrid Krämer und Dorothee und Thomas Weißer ist zum ersten Mal Lorenz Gramerspacher in der musikalischen Begleitung zu hören.

(Foto: Christine Poulet)



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Wir wünschen ein
geruhssames Weihnachtsfest
und ein schönes Jahr 2019



PENSION PLAPPERT

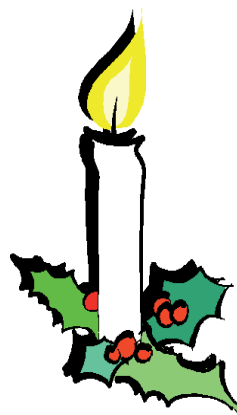
0179 - 4719070

Iris Plappert - Tsionis

gut und günstig übernachten

Mail: plappertt@aol.com
Web: www.Pension-Plappert.de

Heidesheimer Str. 73
55257 Budenheim



**Freie
Demokraten**

Gemeindeverband
Budenheim **FDP**

Wir wünschen allen
Budenheimerinnen und Budenheimern
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und im neuen Jahr 2019
viel Glück, Erfolg und Gesundheit

Ralph Rainer Steffens
Vorsitzender

Wolfgang Höptner
Fraktionsvorsitzender



Pank & Ratius

Kleine Bühne Budenheim e.V.

*wünscht ein frohes
Weihnachtsfest und ein
glückliches und gesundes 2019.*

www.pankundratius.de

**Frohe Weihnachten
und alles Gute im Neuen Jahr**

wünschen wir allen unseren Mitgliedern, Freunden und
Gönnern sowie der Einwohnerschaft von Budenheim.

Wir danken an dieser Stelle auch besonders den Mitgliedern
des Fördervereins, den Geschäftsleuten, die uns unterstützen und allen
Helfern unserer Veranstaltungen.

Fußballverein 1919 Budenheim e.V.



Andere versichern Risiken. Wir versichern Menschen.

Ali Aydogan

Diplom-Wirtschaftsingenieur

Tel.: 0179 - 47 47 776 | info@mkr-mainz.de



MAKLER KONZEPT RHEINLAND
ASSEKURANZ

- ♦ Hausrat
- ♦ Privathaftpflicht
- ♦ Wohngebäude
- ♦ Rechtsschutz
- ♦ Zahnzusatz
- ♦ Bausparer

Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr
wünscht

AutoglasBudenheim

Steinschlagreparatur Neuverglasung
Scheibentönung

Auf der Bein 9 • Budenheim
Tel. 0 61 39 - 290 57 57 • Mobil 0171 - 267 22 31
w.lippert@online.de

Malermeister

Peter Nahm

Tapezier,

Anstrich&

Fassadengestaltung

55257 Budenheim
Heidesheimerstr. 104
mail@maler-nahm.de



06139 / 30 70 40

Ein schönes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr.

Maniolas



In Ihren Wänden, in guten Händen.

Das Team Maniolas
wünscht Ihnen von Herzen
fröhliche und erholsame Weihnachtsfeiertage.
Vielen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.
Und einen guten Start ins neue Jahr!

Ambulanter Kranken- u. Altenpflagedienst
Wiesenstraße 3 • Budenheim

Tel.: 06139 470 999 1 • Fax: 06139 470 999 3

Email: info@maniolas.de • Internet www.maniolas.de



Am Hundacker 9 • 55257 Budenheim

Tel.: 0 61 39 / 2 90 58 38

elektrohammen@t-online.de

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das Neue Jahr

Wir wünschen unseren Mitgliedern
sowie allen Bürgerinnen und Bürgern
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr.



SÄNGER
VEREINIGUNG 1860
BUDENHEIM e.V.



Männerchor
Gemischter Chor
Modern Gospel Sound
Frauenchor

Weihnachtsfeier BSG Budenheim

Umfangreiches Programm und zahlreiche Ehrungen

Budenheim. – Pünktlich um 16 Uhr begann die Weihnachtsfeier der BSG Budenheim am 9. Dezember. Zu den Klängen eines Weihnachtsmedley, dargeboten von Jupp Quetscher, wurde die Feier durch ein historisches Weihnachtsglückchen aus St. Petersburg eingeläutet. Eine Kerze wurde entzündet und die erste Vorsitzende Margit Bockenheimer-Winter las das Gedicht „Zeitschenken“ vor. Anschließend wurden sämtliche Gäste und Ehrengäste begrüßt.

Bevor 13 Jubilare geehrt wurden, sang der singende Bäckermeister Peter Berg „Hört der Engel Gloria“ und „Weißer Winterwald.“ Begleitet wurde er von Jupp Quetscher auf dem Keyboard.

Für zehnjährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Henriette Hammer, Marian Riek, Ingeborg Gröll, Helmut Bongert, Irmgard Thumm, Karin Weyell und Wilfried Beyküller. Helga Engel für 20-jährige Mitgliedschaft. Heidi Klein und Maria Schmitt halten der BSG bereits seit 25 Jahren die Treue. Sie erhielten neben einem Präsent die Anstecknadel der BSG in Silber.

Bereits 40 Jahre Mitgliedschaft im Verein verzeichnen Hans Lebert (leider nicht anwesend) und Heinz-Josef Klee. Hierfür gab es die Anstecknadel in Gold. Sämtlichen anwesenden Jubilare wurden Präsente und Urkunden durch den 2. Vorsitzenden Jens Christmann überreicht.

Nach den Ehrungen bot Marika Hirschberger, unter musikalischer Begleitung von Jupp Quetscher, einen Lichtermarsch mit ihrer Gymnastikgruppe durch die Sitzreihen dar. Er endete auf der Bühne mit einem Gedicht zum Frieden. Den Übergang zum nächsten Programmpunkt übernahm Jupp Quetscher mit dem Solo „Raise me up“. Anschließend wurden die Bocciaspieler und der 1. Beigeordnete Andreas Weil auf die Bühne gebeten. Souverän und charmant überreichte er den Spielern die Urkunden für folgende Leistungen bei der Landesmeisterschaft im Hallenboccia: Der ersten Mannschaft mit den Teilnehmern Brigitte Bauer, Roland Bauer, Alfred Bopp, Ursel Conradi und Silvia Krauter. Sie erzielten den 2. Platz in der ersten Landesliga. Die Mannschaft BSG

Budenheim II mit den Teilnehmern Waltraud Abdel, Anita Klos, Liesel Mann und Michael Schell errangen den 6. Platz in der ersten Landesliga. In der zweiten Landesliga

erreichte BSG Budenheim 3 mit den Teilnehmern Jacqueline und Alfons Gensler, Ursula Hohensee, Heinz Klee und Elfriede Kratz den 3. Platz. Die Geehrten verließen



die Bühne unter den Klängen von „We are the Champions“.

Vorstandsmitglied Heidi Bopp erfreute nun die Teilnehmer der Weihnachtsfeier mit dem Gedicht „Sternengel“ von Hildegart Bachmann. Dies brachte so manchen Teilnehmer zu schmunzeln. Nun übernahmen Peter Berg und Jupp wieder den musikalischen Teil der Feier mit den Liedern „A Weihnacht, wie's früher war“ und der „Weihnachtsbäckerei“. Anschließend las Renate Benitz eine „Etwas andere Weihnachtsgeschichte“ vor. Es war die klassische Geschichte vom Jesuskind in der Krippe, die in die heutige Berichterstattung projiziert wurde. Dann kam der Auftritt von Merle Geigenmüller, wohnhaft mit ihrer Familie in Budenheim und über die Grenzen Budenheims hinaus bekannt. Ihr musikalischer Vortrag bestand aus den Liedern „Go tell it on the mountain“, „Santa Claus“, „Amazing grace“, „We wish you merry christmas“, „Hänsel und Gretel/Abendsegen“, „Sing to the Lord“. Das letzte Lied „Oh Tannenbaum“ wurde durch den Gesang der BSGler tatkräftig unterstützt. Der lange anhaltende Applaus zeigte, dass die Künstlerin es verstand, das Publikum mit ihrem Gesang und Klavierspiel zu begeistern.

Da hatte es Jürgen Flöte anfangs schwer, mit seiner Geschichte „Pelle zieht aus“ von Astrid Lindgren die Mitglieder weiter zu begeistern. Dennoch, seine Geschichte brachte so manchen Zuhörer zum schmunzeln.

Für einen besinnlichen Ausklang der Feier sorgte Laura Hartrath. Sie ist vielen Budenheimern bekannt, spielt sie doch seit ihrer Kindheit an Weihnachtsfeiern und zu anderen besonderen Anlässen im Ort auf ihrer Geige.

Zum Finale kamen sämtliche Aktiven vor und hinter den Kulissen auf die Bühne. Gerlinde Heinrich dankte allen mit einem kleinen Gedicht für ihr Engagement.

Zum Schlusslied „Gloria in Excelsis Deo“ ermunterte Laura Hartrath noch einmal sämtliche Teilnehmer kräftig mitzusingen. Die Aktiven, summend oder singend, bildeten neben Laura Hartrath mit ihrer Geige ein schönes Abschlussbild. Abschließen bat die 1. Vorsitzende zum Büfett.

Mieten oder vermieten

erfolgreich mit Kleinanzeigen in der HZB

Tel. 06722/996630, Fax 06722/996699

Weihnachtsfeier der Sängervereinigung 1860 Budenheim

Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder und musikalische Darbietungen im Wechsel

Budenheim. – Am vergangenen Samstag fand im Bürgerhaus die alljährliche Weihnachtsfeier der „Sängervereinigung 1860 Budenheim“ statt. Diesmal allerdings wurden die zahlreich erschienenen Gäste nicht wie früher mit Kaffee und Plätzchen, sondern mit einem Glas Sekt empfangen, bevor sie der Vorsitzende der Sängervereinigung, Andreas Weil, der auch durch den Abend leitete, herzlich begrüßte.

Als Ehrengäste wurden außerdem Bürgermeister Stephan Hinz, Pfarrer Dr. Stefan Volkmann, Father Wilfred Chidi Agubuchie und die stellvertretende Vereinsvorsitzende Gaby Merz begrüßt.

Das Programm der Weihnachtsfeier wurde wie immer strukturiert durch den Wechsel von Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder und musikalischen Darbietungen der Chöre: Männerchor, Frauenchor, Gemischter Chor und Modern Gospel Sound traten erfolgreich auf.

Für 25 und 40 Jahre Vereinszugehörigkeit wurden mit einer entsprechenden Urkunde und einer Flasche Wein geehrt: Monika Heinrich, Dieter Heinrich, Klaus Helfrich, Dieter Jabkowski und Franz Krollmann sowie Edith Reiter und Dietmar Wiskandt. Für 60 und 65 Jahre Manfred Stamm, Baldur Winter und Alois Volk. Besonders hervorzuheben ist hier der langjährige Aktive Alois Berg, der übrigens auch für den katholischen Kirchenchor „Sankt Pankratius“ singt.

Der Männerchor stimmte mit entsprechendem Liedgut auf das vorweihnachtliche Fest ein, der Frauenchor und der MGS vertieften diese Stimmung noch. Der Frauenchor agierte übrigens zusammen mit der Solistin Patricia Püschel (Ehefrau von Dirigent Johannes Püschel). Besonders bemerkenswert ist im Zusammenhang mit den musikalischen Partien der Weihnachtsfeier ein Lied des Gemischten Chores („Andachtsjodler“), bei dem sich die vier Stimmen Sopran, Alt, Tenor und Bass auf die vier Ecken im festlich geschmückten Saal des Bürgerhauses verteilten.

Die Texte von drei bekannten Weihnachtsliedern lagen dem Publikum auf den Tischen vor, daher



stimmten die Gäste vor dem Abendessen spontan diese Lieder an: Also genau das Passende für eine Feier der „Sängervereinigung“. Das Lied vom „kalten Winter“ muss dabei eine geradezu prophetische Rolle gespielt haben – jedenfalls war Budenheim am nächsten Morgen weiß verschneit...

Hervorzuheben ist im Zusammenhang mit den musikalischen Darbietungen des Nachmittags das Klavierspiel von Nicola Kleiner. Sie sorgte in überzeugender Weise dafür, dass der musikalische Part der Weihnachtsfeier nicht bloß von den „Alten“ gestaltet wurde.

Natürlich gab es zwischen den Blöcken Ehrung und Chorgesang noch die Aktivitäten einzelner: Während Peter Fehl (Erzählung vom „alten Christbaumständer“) und Joachim Racky (Gedicht von Lorient zum üblichen weihnachtlichen Getue) eher komisch Orientiertes vortrugen, zitierte Sabine Huck ein durchaus ernst gemeintes Gedicht über das zentrale Element alles Weihnachtlichen: die Liebe.

Andreas Weil dankte gegen Ende der Feier nicht nur den beiden Dirigenten (Dr. Dietrich Stern und Johannes Püschel, der an diesem Nachmittag alle Chöre, vertretungshalber auch den MGS, dirigierte), sondern sein Dank richtete sich auch an die bewährten Helfer des ganzen Jahres: Vizedirigent Richard Mumm; die Notenwarte Marlene Schäfer und Her-

bert Klauer; die Lagerverwalter Hermann Reiter und Martin Schmitt; „Fähnrich“ Heribert Schäfer. Den drei Hausmeistern des Komplexes „Bürgerhaus“ wurde diesmal mit einer großen Kiste von ess- und trinkbaren Geschenken gedankt, die die Chöre eigens zu diesem Zweck vorher zusammengetragen hatten. Am Ende dieser Phase der Danksagungen betrat überraschend Hilde Bitz, Mitglied des Vorstands der „Sängervereinigung“, die Bühne, überreichte Andreas Weil eine Flasche Wein und dankte ihm für seine Aktivitäten für den Verein im Jahr 2018. Sie äußerte dabei den von

viel Beifall begleiteten Wunsch, dass er dem Verein noch lange als Vorsitzender erhalten bleiben möge.

Nach den durchaus besinnlichen Schlussworten von Andreas Weil wurde zum Abendessen (Catering) geladen. Dass dieses generell mundete, konnte man im Saal deutlich sehen. Aber der kulinarische Genuss erreichte seinen Höhepunkt mit dem umfangreichen und höchst variablen Dessert, das die Damen des Frauenchors und des Modern Gospel Sound für die Weihnachtsfeier der „Sängervereinigung“ zubereitet hatten: einfach köstlich!



Ich bin gerne für Sie da!



Achim Laqua
Mediaberater

Ihr persönlicher Ansprechpartner für gewerbliche und private Anzeigen
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
achim.laqua@rheingau-echo.de



Ich wünsche Ihnen ein schönes und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das kommende Jahr.

HEIMAT-ZEITUNG
BUDENHEIM

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de

www.rheingau-echo.de

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

Salon Reitz

Der Friseur für die ganze Familie

Binger Straße 20
Budenheim
Tel. 06139/414



Carneval Club Budenheim
1925 e.V.
„Die Rheischnooke“

Gugg'e' mool

Das kreative Häfchen



Pia Secker
Richard-Wagner-Straße 3
Budenheim
Telefon 0 61 39 / 778 044

**SV SPARKASSEN
VERSICHERUNG**

Adi Guckelsberger

Versicherungsfachmann (BWV)
Generalvertretung

Binger Straße 39 · 55257 Budenheim
Telefon 06139/291876 · Fax 06139/291877

Bürozeiten:
Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr
www.sparkassenversicherung.de

Radfahrer - Verein
„Edelweiß“ 1910 e.V.



• Lotto-Toto

- Tabakwaren • Schreibwaren
- Hermes • Zeitschriften
- Telefonkarten
- Reinigungs-Annahme
- Geschenkartikel • Fahrkarten

Der Schreibwarenladen
A. Lang

Bergstraße 17
55257 Budenheim
Tel. 06139/5587
www.4-office.de

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär-Becker

Inh. Günther Alexander Becker

Binger Straße 7
Tel. 06139/482
55257 Budenheim / Rh.

- Waschautomaten
- Gasheizungsbau
- San. Installation
- Einbauküchen

ElektroPiede

MEISTERBETRIEB

Kundendienst, Reparaturen und Verkauf
von Wasch-, Spül-, Trocken- und Kühlgeräten
aller Fabrikate, Elektro-Installationen
aller Art.

Telefon 755 · Telefax 5884

Untere Bahnstraße 16
Vom 21.12.2018 bis einschließlich
3.1.2019 geschlossen.

IHR FRISEUR

COIFFEUR

La Belle

Inh. Anastasia Tzabazi
Friseurmeisterin

Budenheim · Stefanstraße 5
Tel. 0 61 39 / 63 92



LICHTENBERG

Planung & Gestaltung | Haus | Hof | Garten

Budenbergstraße 14 | 55257 Budenheim

Fon 0 61 39 / 84 84 | Fax 0 61 39 / 96 18 64

info@lichtenberg-budenheim.de

www.lichtenberg-budenheim.de

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und alles Gute
für das Jahr 2019**



Ein schönes Weihnachtsfest
und ein
gutes Neues Jahr



- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Bodenverlegung
- Vollwärmeschutz

Peter Berg
Am Reiterweg 3 · 55257 Budenheim
Tel.: 06139/6789 · Fax: 06139/962408 · Mobil: 0178/6135548
E-Mail: info@berg-maler.de
www.berg-maler.de



Hotel-Restaurant

Zum Brännchen

Inh. Bozana Mikulic



Mit dem Dank für das entgegengebrachte
Vertrauen wünschen wir ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest, sowie
besinnliche Feiertage
und ein glückliches Neues Jahr

Das Team vom Restaurant "Zum Brännchen"



Turnerstr. 1
Mainz-Mombach
Tel. 06131/9716665
**www.hotel-zum-bruennchen-
mainz.de**



KORFMANN GARTENBAU

Pflege & Anlage seit 1992

*Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Gartenjahr!
korfmann-gartenbau.de*



corneliakellydesign

GRÜNE Kandidaten für die Kommunalwahl

Mischung aus erfahrenen und neuen Kandidaten / 50 Prozent Frauen

Budenheim. – Am 26. Mai 2019 wird ein neuer Gemeinderat gewählt. Der Budenheimer Ortsverband von B'90/DIE GRÜNEN hat in seiner jüngsten Mitgliederversammlung seine Kandidaten zusammengestellt.

Auf der Liste der GRÜNEN werden sich 14 Kandidaten um einen Sitz im Gemeinderat bewerben. Sie würden ein gutes Team aus Bewerbern, die bereits Erfahrung in der Ratsarbeit haben und neu-

en Gesichtern, die neue Ideen und Erfahrungen mitbringen, bilden. Die Frauenquote der GRÜNEN habe sich bewährt. Deshalb sei die Kandidaten-Liste des Budenheimer Ortsverbands wieder zur Hälfte mit Frauen besetzt ist. Nachdem die Kandidaten ausgewählt waren, wurden die Themen für den Wahlkampf diskutiert. Wie schon in der Vergangenheit wollen die GRÜNEN sich auch im nächsten Gemeinderat für den

Ausbau erneuerbarer Energien, die Sanierung und Entwicklung der Wohnbau-Gebäude in der Römerstraße, der Gestaltung des Bahnhofsgeländes einsetzen. Neue Themen sind z.B. die Entwicklung des alten „Dyckerhoff-Geländes“ und die Mobilität in Budenheim.

Ab Januar wollen die GRÜNEN den Budenheimer Bürgerinnen und Bürgern ihre Wahlkampf-Themen im Detail vorstellen.



Erste Reihe von links: Dr. Iris Dechent, Lea Wisseler, Dagmar Leu, Nicole Gotthardt-Brauer, Peter Schmitt. **Hinterer Reihe von links:** Klaus Neuhaus, Dr. Josef Dechent, Magda Dewes, Uschi Engers, Dr. Peter Ruschke. **Es fehlen:** Alexander Brauer, Christina Campe, Willi Hundinger, Stefan Kron. (Foto: Klaus Neuhaus)

VHS-Programm

Budenheim. – Das aktuelle Programm der Kreisvolkshochschule liegt ab sofort in Arztpraxen, Apotheken, Banken, Geschäften, Verbands- und Gemeindeverwaltungen zur Abholung bereit sowie im Internet unter www.kvhs-mainz-bingen.de. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der örtlichen Leitung: VHS Budenheim, Rebecca Christmann, Telefon 06139/5436, vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de.

Sie haben die Heimat-Zeitung einmal nicht im Briefkasten?

Hier liegt Sie aus:

Pankratius Bäckerei
Hauptstraße 6

Bäckerei Berg
Luisenstraße 12

Lotto am Eck
Heidesheimer Str. 74

Schreibwaren Lang
Bergstraße 17

Esso Station
Binger Straße 74

Damit es alle erfahren

Familienanzeigen

in die Heimat-Zeitung!

Wir wünschen **frohe Weihnachten**
& ein gutes **Jahr 2019**

Ihre Budenheimer **SPD**



spd-budenheim.de

Vorstand Lothar Butzbach in den Ruhestand verabschiedet

Feierstunde im Bürgerhaus Budenheim / Altbürgermeister Rainer Becker hielt die Laudatio

Budenheim. (ds) – Im Rahmen einer Feierstunde wurde Vorstand Lothar Butzbach von den Gemeindegewerken in den Ruhestand verabschiedet. Die Feierstunde, an der die Kollegen der Gemeindegewerke, Bürgermeister Stephan Hinz und sein Vorgänger Rainer Becker, der Erste Beigeordnete Andreas Weil sowie Bernhard Kurz, Vorstand der Budenheimer Volksbank teilnahmen, fand im Bürgerhaus statt.

Der gebürtige Bad Kreuznacher begann seine berufliche Laufbahn am 1. August 1970 bei der Stadtverwaltung Bad Kreuznach und war dort zum Schluss Leiter des Sozialamtes, bevor er am 15. August 1994 Büroleiter der Gemeindeverwaltung Budenheim wurde.

Der verheiratete Familienvater von drei erwachsenen Söhnen suchte 2003 eine neue berufliche Herausforderung und wurde Werkleiter des Eigenbetriebes Gemeindegewerke Budenheim (GwB). Dort entwickelte er die GwB weiter zu einem modernen Dienstleistungsunternehmen rund um die Bereiche der Ver- und Entsorgung, Hallenbad und Bauhof mit mittlerweile acht Betriebszweigen weiter. Im Zuge dieser Entwicklung erfolgte die Rechtsformumwandlung zur Anstalt des öffentlichen Rechts zum 1. Januar 2007, deren Vorstand er wurde.

Vielen Budenheimern ist der bekennende Fan des 1. FC Kaiserslautern Butzbach bekannt, so Bürgermeister Stephan Hinz, der die Verabschiedung vornahm. Nicht nur beim Einsammeln der Weihnachtsbäume wurde er im Ort gesehen. Bei Störungen oder auch geplanten Maßnahmen im Tiefbau oder im Hallenbad war er auf den Baustellen präsent und Ansprechpartner für die Bürger. Durch sein ausgleichendes Wesen konnten viele Konflikte gelöst werden, sachorientierte Entscheidungen wurden für das Budenheimer Gemeinwohl getroffen. Davon profitierten auch die 33 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindegewerke. Hinz betonte, dass Butzbach stets loyal, offen sowie sehr ehrlich gewesen sei und ihm seit seinem Amtsantritt stets beratend zur Seite gestanden habe.

Die Laudatio auf Lothar Butzbach hielt der ehemalige Bürgermeis-

ter und dessen langjährige Wegbegleiter Rainer Becker.

Zunächst zeigte Becker einige Parallelen der beiden auf – während Becker 1994 sein Engagement in den gemeindlichen Gremien mit der Übernahme des Amtes des 1. Beigeordneten startete, wurde Butzbach Leiter des Hauptamtes. Beide haben nach dem Hauptschulabschluss auf den zweiten Bildungsweg ihre Mittlere Reife nachgeholt und eine Berufsausbildung absolviert. Und beide haben 1975 ihr Studium mit dem Diplom abgeschlossen.

Es sei für ihn, so Becker weiter, immer hilfreich gewesen, Lothar Butzbach an seiner Seite zu haben. Becker bescheinigte ihm großen Sachverstand, Führungsqualitäten, Fingerspitzengefühl und Gestaltungsfähigkeit. Butzbach habe viel geleistet und die Gemeindegewerke zu dem gemacht, was sie heute für die Bürger darstellen. Es sei zu bedauern, dass Butzbach in den Ruhestand geht – sein Wissen und Können werde sicher fehlen.

Eine „stets vertrauensvolle Zusammenarbeit“ bescheinige ihm auch einer seiner künftigen Nachfolger, Jörg Gräf. Immer habe Butzbach die Interessen der Gemeindegewerke im Fokus gehabt. Lobende Worte fand Gräf auch für den „vertrauensvollen und transparenten Führungsstil“ Butzbachs, auf den sehr gut „Führen durch Vorbild“ passe. Dem schloss sich auch der Personalsratsvorsitzende Oliver Strott an, der Butzbach als „kollegialen Chef“ bezeichnete, der schon zu seiner Zeit als Büroleiter einen „wohlwollenden Blick“ auf die Gemeindegewerke gerichtet habe.

Schließlich ergriff auch Lothar Butzbach selbst noch das Wort. Er habe seinen Beruf gerne ausgeübt. Die kommunale Arbeit, die er in nahezu allen Facetten erlebt habe, „hat mir in aller Regel sehr viel Freude bereitet und letztlich Genugtuung verschafft“.

Bedanken müsse er sich für das Vertrauen und die berufliche und persönliche Entwicklung, die ihm die Kommunalpolitik mit ihren jeweiligen Bürgermeistern – und damit die Budenheimer – zu jeder Zeit eingeräumt hätten. „Ich habe das in all den Jahren sehr positiv empfunden“. Vertrauen schaffe



Bürgermeister Stephan Hinz verabschiedet Lothar Butzbach in den Ruhestand. Links im Bild Jörg Gräf, der zum 1. Januar einer der Nachfolger von Lothar Butzbach wird.

Kraft, beides „habe ich hier erhalten“.

Abschließend versicherte Butzbach, dass er sich im Rahmen seiner individuellen Möglichkeiten bemüht habe, stets zum Wohle Budenheims zu arbeiten und dabei für die kollegialen und auch ehrenamtlichen Mitstreiter ein erträglicher und verlässlicher Weggefährte zu sein. Es sei ihm eine Ehre gewesen, für diese Gemein-

de an verantwortlicher Stelle tätig gewesen zu sein.

Zukünftig wird der Vorstand aus zwei Personen bestehen. Zum Vorsitzenden des Vorstandes soll Jörg Gräf zum 1. Januar bestellt werden. Der Budenheimer Gräf wird das Amt des kaufmännischen Vorstandes ausüben. Zum technischen Vorstand soll Markus Grieser aus Mainz im Februar 2019 bestellt werden.



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Frisuren - Atelier Birgit
Inh. Birgit Heymich

Geschwister-Scholl-Str. 7
Budenheim
Telefon 0 61 39 - 21 22

Öffnungszeiten:
Di - Fr.: 9 - 13 u. 14 - 18 Uhr
Mittwochmittag geschlossen
Sa.: 8 - 12 Uhr
Termine nach Vereinbarung

*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr*

Praxis Andreas Fisseni

Bei mir sind Sie in guten Händen.

Frohe Feiertage und ein gesundes Neues Jahr

**Osteopath / Heilpraktiker
Jin Shin Jyutsu Therapeut
Amerikanische Chiropraktik**

Eaubonnerstr. 50 / 55257 Budenheim
Telefon 06139 / 9625966
info@praxis-fisseni.de / www.praxis-fisseni.de

VORNWALD METALLBAU

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein glückliches Jahr 2019!**

Vom 24.12.2018 – 04.01.2019 haben wir Betriebsferien.
Ab dem 07.01.2019 sind wir wieder für Sie da!

- METALLBAU UND SCHLOSSEREI
- STAHL- UND GLASKONSTRUKTIONEN
- FENSTER UND TÜREN
- BESCHATTUNGSANLAGEN

Mainzer Landstraße 125 | 55257 Budenheim
Fon +49 (0) 6139 60 38 | Fax +49 (0) 6139 66 55
vornwald.metallbau@t-online.de
www.vornwald-metallbau.de

IGM BUDENHEIM

**Wir wünschen ein frohes Fest
und ein sportliches Neues Jahr**

Hiltrud Schweisfurth-Stannehl
Naturheilzentrum Budenheim

natürlich gesund

*Ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr
wünscht Ihnen*

**Ihr Naturheilzentrum Budenheim
Hiltrud Steffens**

Unsere Praxis ist vom 27.12. - 4.1. geschlossen

Naturheilpraxis • Physiotherapie • Naturkosmetik
55257 Budenheim • Friedrichstraße 15
Tel: 06139 445 • 06139 960228
www.naturheilzentrum-budenheim.de

Der Schützenclub Budenheim

wünscht allen
ein frohes
Weihnachtsfest

**Schützenclub
1967
Budenheim**

und ein gesundes,
erfolgreiches
Jahr 2019

**physiotherapie budenheim wünscht
schöne Weihnachten...**

...und ein gesundes 2019!

Michaela Yüksel
Katharina Kulpe
Andrea Unholtz
Martina Bohr-Adams
Dagmar Schlaubitz
Manuela Quinte
Andrea Zinn
Annette Brunzlow

PIZZA LORENZO
Bingerstraße 22
55257 Budenheim
Telefon 0 61 39 - 15 42

Buon Appetito

Von 25.12.2018
bis 5.1.2019 bleibt
das Lokal
geschlossen.

Wir freuen uns darauf,
Sie ab dem 6.1.2019
wieder bei uns
begrüßen zu dürfen.

**Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr**

Weihnachtsfeier der Kita Villa Kunterbunt

Eltern, Großeltern und Geschwisterkinder waren eingeladen

Budenheim. – Die Kita Villa Kunterbunt feierte ihre große Weihnachtsfeier im Budenheimer Bürgerhaus. Die Kinder und ihre Familien waren eingeladen, einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und einem bunten Weihnachtsprogramm zu verbringen. Auch Bürgermeister Stephan Hinz war gekommen, um gemeinsam mit den Familien und dem Kita-Team zu feiern.

Der festlich geschmückte Veranstaltungssaal mit dem großen

Weihnachtsbaum bot ein stimmungsvolles Ambiente. Mit der Hilfe einiger Eltern waren schon am Vormittag Tische und Weihnachtsdekoration aufgebaut worden, dank zahlreicher Kuchen Spenden konnte wieder ein reichhaltiges süßes Büfett angeboten werden.

Als gegen halb vier die Familien im Bürgerhaus eintrafen, waren vor allem die Kinder sehr aufgeregt. Sie hatten in den vergangenen Wochen gemeinsam mit ih-

ren Erzieherinnen ein buntes Programm einstudiert, das nun auf die Bühne gebracht werden sollte. In weihnachtlichen Kostümen wurden Gedichte und Lieder vorgetragen und sogar getanzt. Eltern, Großeltern und Geschwisterkinder waren begeistert und die kleinen Bühnenstars bekamen viel Applaus.

Zum Abschluss des Programms ging ein großes Dankeschön an das Kita-Team, nicht nur für den wunderschönen Nachmittag, son-

dern vor allem für den großen Einsatz jedes einzelnen im Kindergartenalltag des vergangenen Jahres. Der Elternausschuss hatte Kita-übergreifend Geld gesammelt, um allen Mitarbeiterinnen der Villa Kunterbunt und des Wichtelhauses ein gemeinsames Geschenk zu machen. Neben Weihnachtssternen und selbstgebackenen Plätzchen wurde ein Restaurant-Gutschein für die Team-Tage im kommenden Jahr überreicht.

Nach dem Bühnenprogramm saßen die Familien noch lange in gemütlicher Runde zusammen und ließen die Weihnachtsfeier bei Kaffee und Kuchen ausklingen.



Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern eine besinnliche Adventszeit.

Wir haben uns entschlossen, in diesem Jahr auf einen Weihnachtskarten-Versand zu verzichten und unterstützen stattdessen mit einer Spende eine wohltätige Organisation.



Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH
www.wohnbau-budenheim.de · info@wohnbau-budenheim.de



Gut und sicher wohnen in Budenheim

Als kommunale Wohnungsbaugesellschaft vermieten und verwalten wir

- Mietwohnungen
- Altengerechte Wohnungen
- Eigentumswohnungen

Stefanstraße 4 · 55257 Budenheim
 Tel.: 0 61 39 / 96 27-0 · Fax: -19



Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr



THOMAS BECKER
 Dachdeckermeister
 55257 Budenheim
 Am Hundacker 2
 Tel. 0 61 39 / 13 43
 E-Mail: ThomasBeckerBedachungen@t-online.de

Royaler Besuch im Hohen Haus

Majestäten besuchten den Landtag in Mainz

Mainz. – „Rhein Hessische Weinmajestäten, Heidesheimer Erntemajestäten, Ingelheimer Rotweinjarmajestäten, Budenheimer Blütenmajestäten – so viel gekrönte Häupter wie an diesem Tag waren im Landtag schon lange nicht mehr vertreten“, freute sich der Landtagsabgeordnete Thomas Barth (CDU), der die amtierenden Majestäten samt Begleitpersonen zum Ausklang des Jahres in den Landtag eingeladen hatte. Und dort wartete auf die Gäste ein ambitioniertes Programm: Nach einem Empfang beim Vizepräsidenten des Landtags, Hans-Josef Bracht, nahmen die Majestäten auf der Tribüne des provisorischen Plenarsaals im Landesmuseum Platz, von wo aus sie die aktuelle Haushaltsdebatte des Landtags hautnah mitverfolgen konnten.

Nach dem politischen Teil wartete auf die royalen Gäste ein gemeinsames Abendessen. Bei griechischem Gyros entwickelte sich in lockerer Runde ein angenehmes Gespräch, bei dem die Majestäten dem Abgeordneten neben allerlei Persönlichem, wie schulische Ausbildung und berufli-



(Foto Thomas Barth)

chem Werdegang auch über ihre ›royalen Tätigkeiten‹ und repräsentativen Aufgaben berichteten. Auch zeigten sie sich interessiert an der Arbeit des Landtags und seiner Abgeordneten.

„Es hat mir großen Spaß gemacht,

mit den Majestäten zu diskutieren, die als Botschafterinnen unserer Region bzw. ihrer Gemeinden dazu beitragen, dass unsere Heimat Rheinhessen mit Kompetenz, Charme und Leidenschaft repräsentiert wird“, erklärte abschlie-

Bend Thomas Barth, der regelmäßig Besuchergruppen aus seinem Wahlkreis in den Landtag einlädt, um ihnen die konkrete parlamentarische Arbeit näher zu bringen und mit ihnen über Politik zu diskutieren.

Scheckübergabe der Budenheimer Volksbank

VHS Budenheim führt Computerkurse für Generation 60plus weiter

Budenheim. (sq) – Am vergangenen Dienstag kam es in der Budenheimer Volksbank zu einem freudigen Treffen von Monika Nickels, Leiterin der Kreisvolkshochschule Mainz-Bingen, Rebecca Christmann, Leiterin der Volkshochschule Budenheim, und Bernhard Kurz, Vorstand der Budenheimer Volksbank. Letzterer ermöglicht im Namen der Bank mit einer großzügigen Spende in Höhe von 500 Euro die Fortführung des Computer-Clubs der VHS. Als lokale Bank sei es auch ein persönliches Anliegen, die Budenheimer so gut es geht zu unterstützen.

Im April 2018 fand erstmals ein Einführungskurs statt, der sich direkt so großer Beliebtheit und Nachfrage erfreute, dass ein weiterer Kurs angeboten werden musste. Auch ein Fortgeschrittenkurs schloss sich dem an.

Die örtliche Leitung der VHS Budenheim, Rebecca Christmann,

ist sehr glücklich darüber, dass der Club dank dieser Spende weiterhin ohne Kosten für die Teilnehmer angeboten werden kann.

Dem Besuch des Kurses stünde so wirklich nichts im Wege.

Mitmachen können alle PC-Interessierten, die über Grundkennt-

nisse verfügen. Die Teilnehmer haben die Möglichkeit mit fachkundiger Unterstützung ihr PC-Wissen stetig zu erweitern und sich untereinander auszutauschen. Wer also Interesse an dem Computer-Club hat, ist herzlich eingeladen jeden ersten Dienstag im Monat von 9 bis 11.15 Uhr im Seniorentreff in der Erwin-Renth-Straße 15 daran teilzunehmen. Der Kurs beginnt im neuen Jahr am 8. Januar.



Monika Nickels, Bernhard Kurz und Rebecca Christmann (v.l.n.r.) bei der Scheckübergabe.



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!



Frohes Fest!
PRAXIS FÜR
LOGOPÄDIE
MICHAEL WEIGEL

Stefanstraße 24
55257 Budenheim
kontakt@logopaedie-weigel.de

Tel.: 06139 483 16 15
Fax: 06139 483 16 17
www.logopaedie-weigel.de

Pankrätius Bäckerei

*Wir wünschen Ihnen
ein schönes Weihnachtsfest und
alles Gute für das Neue Jahr.*

Ihre Pankrätius Bäckerei

Hauptstraße 6, Budenheim, Telefon 0 61 39 / 3 21

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117. Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz

Langenbeckstraße 1,
55131 Mainz,
Tel.: 06131/17-0,
www.klinik.uni-mainz.de
St. Vincenz und Elisabeth Hospital
An der Goldgrube 11,
55131 Mainz

Tel. 06131/575-0,
Fax: 06131/575-1117,
www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen
Dienstbereit sind:

Am Samstag, 22. und Sonntag, 23. Dezember 2018:

Drs. Hilbert/Wenzel, Hindemithstrasse 29, 55127 Mainz, Telefon 06131/71777;

Am Montag, 24. Dezember 2018:
Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße 144, Mainz-Mombach, Telefon 06131/689911;

Am Dienstag, 25. Dezember 2018:

Dr. Seelig/Dr. Weikel, Kaiserstraße 29, Mainz, Telefon 06131/674757;

Am Mittwoch, 26. Dezember 2018:

Dr. Schneider, Alfred-Nobel-Straße 7 a, Mainz-Gonsenheim, Tele-

fon 06131/470980;

Am Samstag, 29. und Sonntag, 30. Dezember 2018:

Drs. Habermehl, Neue Mainzer Straße 76–78, Mainz-Hechtsheim, Telefon 06131/504600 und 507500;

Am Montag, 31. Dezember 2018:
Dr. Fritsche/Dr. Schaefer, Hindenburgstraße 7, Mainz, Telefon 06131/9614-97, -96;

Am Dienstag, 1. Januar 2019:
Dr. Margraf-Epe/Dr. Ridder, Schillerplatz 20, Mainz, Telefon 06131/227530;

Am Mittwoch, 2. Januar 2019:
Dr. med. Matthias Pick, Kirchgasse 2, 55126 Mainz, Telefon 06131/40995.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wo-

chenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240

(Angaben ohne Gewähr)

Gas-Wasser-Sanitär-Heizung Meisterbetrieb Thomas Rossel

Friedrich-Ebert-Straße 3
55257 Budenheim

Tel.: 0 61 39 / 745
Fax.: 0 61 39 / 22 49

T-R@gwstr.de www.Gasgeräte.info



*Wir bedanken uns für das
uns entgegengebrachte
Vertrauen
und wünschen
schöne Festtage
und ein gutes Jahr 2019*

Für das Vertrauen, die Kundentreue und die gute Zusammenarbeit in 2018 herzlichen Dank.

Auch im neuen Jahr wollen wir für eine sichere, zuverlässige und bezahlbare Energieversorgung in unserer Gemeinde sorgen.

Wir wünschen frohe, gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2019.



Im Störfall erreichen Sie uns auch während der Feiertage unter:
Strom: 06131/127001
Wasser: 06131/127003

Peter Scholles
Raum für Körper & Seele

**Friseurmeister
Kosmetiker
Visagist**



Eaubonnerstr. 27a
55257 Budenheim
Telefon 061 39.18 12

www.peter-scholles.de
Email: pscholles@t-online.de

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES NEUES JAHR**

*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr
wünscht*



**Garten- und
Landschaftsbau**

- Pflasterarbeiten
- Baumfällungen
- Holzterrassen
- Teichbau und -pflege
- Bewässerungssysteme

Inh.OMIC Mirsad
Philipp-Försch-Str. 5
55257 Budenheim
Tel.: 06139/962486
Mobil: 0176/52932306

rosi.galabau@gmail.com
www.rosi-galabau.de

- Pflastersteine verlegen • Natursteine verlegen
- Umrandungen • Palisaden • Randsteine • Gartenpflege
- Gartengestaltung • Sträucher & Bäume fällen
- Sträucher & Bäume kürzen • Holzschnitt
- Rollrasen • Aussaat & Bepflanzung jeder Art
- Teichbau • Teichanbau • Teichreinigung
- Holzterrassen aller Art • Bewässerungssysteme

Sicher Leben im Alltag

Veranstaltung des Seniorenbeirates und der Arbeiterwohlfahrt

Budenheim. – Auf Einladung des Seniorenbeirates Budenheim und der Arbeiterwohlfahrt waren zahlreiche Sicherheitsberaterinnen und Berater für Seniorinnen und Senioren (SfS) im Budenheimer Seniorentreff erschienen, um sich über die richtige Verhaltensweise zu „Sicher Leben im Alltag“ zu informieren.

In dem bis auf den letzten Platz gefüllten Raum konnte der Vorsitzende des Seniorenbeirates und AWO-Kreisverbandes, Zoran Werner, die Vertretungen der Verkehrswacht Mainz-Bingen (Herr Escher), der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz (Frau Guettat), des Betreuungsvereins Mainz-Bingen (Herr Zerback), des Polizeipräsidiums Mainz (Herr Klein und Petermann) und des Weißen Rings Mainz-Bingen (Fr. Dr. Wiedemann) begrüßen.

Während der dreistündigen Veranstaltung erhielten die Anwesenden Tipps, Infos und Anregungen zu folgenden Themen:

Sichere Teilnahme im öffentlichen Straßenverkehr, neueste Maschen von Trickbetrügern, Sinn und Zweck von Fürsorgevollmacht und Patientenverfügung, Anzeigeverfahren bei der Polizei und richtiges Verhalten als Opfer



Aufmerksame Zuhörer.



Vortrag von Herrn Escher von der Verkehrswacht Mainz-Bingen.

nach einer Straftat.

Dank der Unterstützung durch die Kreisverwaltung Mainz-Bingen war es auch möglich, allen anwesenden ehrenamtlich Tätigen eine Polizeitragetasche mit einem für die zukünftige Arbeit nützlichem Inhalt zu übergeben.

Besonderes Interesse fand hierbei auch der ausgehändigte USB-Stick. Dieser beinhaltet neben Filme/Videos auch aktuelle Flyer zur polizeilichen Kriminal- und Verkehrsprävention und Muster von Vorträgen für Seniorenveranstaltungen. Der langjährige SfS-Ausbilder beim Polizeipräsidium Mainz, Zoran Werner, erklärte die Handhabung des Sticks und ging hierbei auch auf die einzuhaltenen Film- und Veröffentlichungsrechte ein.

Mit einem Erfahrungsaustausch und dem Teilnehmerwunsch, solche Veranstaltung jährlich mindestens einmal anzubieten, endete der informative Nachmittag.

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ



Doris Roos
Obst · Gemüse · Südfrüchte
Eier · Schnitt- und Topfpflanzen

Roos-Nussbaum
Gärtnerei
Inh.: G. Roos

Telefon: 0 61 39 / 4 22
Untere Stefanstraße 45 · 55257 Budenheim

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Start ins Jahr 2019



Selo's
pizza und kebab
Alle Gerichte frisch zubereitet!

Tel. 0 61 39 - 96 26 226

Binger Str. 15 Budenheim

**Wir wünschen allen
ein schönes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2019**

Energietipp der Verbraucherzentrale

Neubau aus Holz oder Stein?

(VZ-RLP) – Die Qual der Wahl fängt spätestens beim Baumaterial für einen geplanten Neubau an. Grundsätzlich kann der notwendige Wärmeschutz sowohl bei Holzständerbauweise als auch bei Massivbauweise erreicht werden. Die häufigste Wandkonstruktion ist die massive Mauer. Sie wird entweder aus hoch wärmedämmenden Steinen errichtet oder aus etwas dünneren Steinen mit einer zusätzlichen Dämmschicht. Bei beiden Massivbauweisen entstehen Wändicken von 40 bis 50 Zentimetern. Da die Dämmschicht bei der Holzständerbauweise hauptsächlich innerhalb der tragenden Konstruktion liegt, kann hier mit geringeren Wand-

stärken gebaut werden. Das ist vorteilhaft, wenn das Grundstück klein ist. In den Baukosten pro Quadratmeter unterscheiden sich Massivbau und Holzbau bei Fertighäusern jedoch nur wenig.

Massive Wände schützen besser vor Schall. Vorteile der Holzständerbauweise sind die meist kürzere Bauzeit und der geringere Feuchtigkeitsbeitrag während der Bauphase. Außerdem kann eine standardisierte Qualitätssicherung bei den vorgefertigten Bauteilen von Vorteil sein, vorausgesetzt es gibt eine gute überwachende Fertigung. Beim Massivhaus sind die Gestaltungsmöglichkeiten etwas größer, vor allem wenn man mit ei-

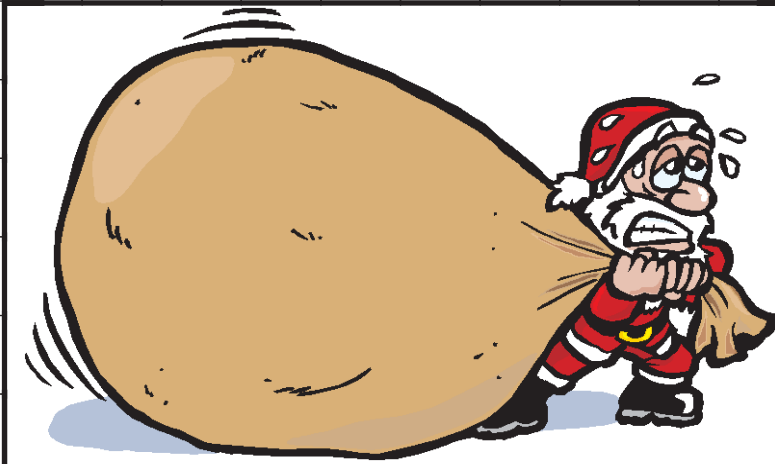
nem freien Architekten baut. Eine Bauüberwachung ist hier in allen Bauphasen gut möglich und empfehlenswert.

Egal ob Massivbau oder Holzständerbauweise – entscheidend für die Höhe der Heizkosten in den folgenden Jahrzehnten ist der energetische Standard, der möglichst frühzeitig festgelegt werden sollte. Da man mit einem neuen Haus Fakten für die nächsten Jahrzehnte schafft, sollte in Betracht gezogen werden über die Mindestanforderungen der Energieeinsparverordnung hinaus zu gehen. Außerdem sollte Wert auf ein Konzept für die Luftdichtheit der Gebäudehülle und die Reduzierung der Wärmebrücken gelegt werden.

Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Bereichen des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Die Energieberatung ist in Mainz am Donnerstag, 17. Januar von 12.30 bis 18.30 Uhr im Umweltinformationszentrum (Dominikanerstraße 2) und am Mittwoch, 2. Januar von 10 bis 17.45 Uhr in der Verbraucherzentrale (Sepel-Gluckert-Passage 10, 2.OG). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Telefonische Voranmeldung unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos).

Ein-zeller	Gemisch	Ablich-tung	Schön-ling (franz.)	Kolloid	englisch: Mahl-zeit	städtisch	ein Emirat	blind-wütiges Töten	Figur in „Ritt auf die Wart-burg“	Handels-spanne	fotograf. Ent-wickler	Teil-zahlung	stark metall-haltiges Mineral
►	►	►	►	Eigen-schaft	span. Doppel-konson-nant	bloß-gestellt	franzö-sische Ver-neinung	kleine Kirche	Ge-treide-blüten-stand	Dramen-gestalt bei Goethe	Vorname der Fitz-gerald ↑	►	►
Lust, Reiz	►	billiges Kleid (ugs.)	südame-rikanisches Haustier	►	►	►	►	►	►	►	►	►	►
religiöse Lehrer der Hindus	Inhalt	►	►	►	►	►	►	►	►	►	►	►	kuban. Staats-mann
►	►	►	persönliches Fürwort (3. Fall)	►	►	►	►	►	►	►	US-Präsi-dent, Barack ...	Gefährte des Jeremia im A.T.	Grenz-pfahl, Grenz-stein
unbe-kannt	Dimen-sionen	math.: Winkel-funktion	►	►	►	►	►	►	►	sehr betagt	US-Ameri-kaner (Kw.)	►	►
Jäger-rucksack	►	►	Schorn-stein	►	►	►	►	►	►	zwecks	pigment-stoff-armes Tier	►	►
oriental. Teppich-wappen-motiv	Abk. für ein Hohlmaß	►	►	spani-sches Blas-orchester	Bein-gelenk	Fremd-wortteil: Luft	franz. Bild-hauer (André)	nieder-deutsch: Blumen-strauß	islam. Rechts-gelehr-ter	ital. Abschieds-gruß	spanisch: ja	sechster Monat im jüd. Kalender	nigeria-nischer Bundes-staat
dt. Maler † 1916 (Franz)	►	►	►	►	schwer verständlich	►	Initialen des Sängers Haley	ideen-reich	►	Zeitung-bezugs-art (Kw.)	►	►	►
antiker Tempel für alle Götter	Kfz-Z. Bamberg	die Heilige Schrift	►	►	►	►	►	►	►	Ausruf des Stau-nens	►	►	►
Boots-rennen	alkohol. Frucht-mix-getränk	►	►	►	wider-stands-fähig	►	►	►	►	►	►	►	►
►	►	►	►	Ehe-schlie-ßung	►	►	►	►	►	►	Männer-kurz-name	►	►



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

DER KUNSTKREIS BUDENHEIM WÜNSCHT ALLEN
EINWOHNERN



EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR.

Wir wünschen allen ein frohes
Weihnachtsfest und
alles Gute für 2019!

Physio & Fitness
Ambulante Reha Budenheim

Roland Schweisfurth
Krankengymnast | Sportphysiotherapeut
Masseur | Med. Bademeister

Jahnstraße 41
55257 Budenheim
Tel. 06139-292677
info@physio-
schweisfurth.de

Wir wünschen unseren Mitgliedern,
Förderern sowie allen Bürgerinnen und Bürgern
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr.



Freiwillige Feuerwehr Budenheim
Verein zur Förderung der Freiwilligen
Feuerwehr Budenheim e.V.

Ideen für Wohnen, Bad & Garten



Meisterbetrieb seit 1972

Steinbach
Fliesenfachgeschäft



Im Dechand 38
55262 Heidesheim
Tel. 06132/56105

www.Fliesen-Steinbach.de
Fliesensteinbach@t-online.de

Wir können Ihr neues Bad fotorealistisch darstellen.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr.



2019

Frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches Neues Jahr
wünscht

jabkowski
PRINTMEDIEN

Eaubonnerstraße 41 · 55257 Budenheim
Tel: 0 61 39 / 96 10 35
www.jabkowski-printmedien.de

VOM GESAMTEN TEAM



WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS BUON NATALE FELIZ NAVIDAD GO
EUX NOËL PRETTIGE KERSTDAGEN **FROHE WEIHNACHTEN** JOYEUX NOËL
FESTAS FELIZ NAVIDAD BUON NATALE GOD JUL MERRY CHRISTMAS PR
Y CHRISTMAS BOAS FESTAS PRETTIGE KERSTDAGEN BUON NATALE FE

**Wir machen Urlaub
bis zum 2.1.2019.**

*Wir wünschen allen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.*

Zahnarztpraxis Dr. Dirk Wölfinger, MSc.

Erwin-Renth-Straße 1 - 55257 Budenheim
Tel. 06139/960431 - www.dr-woelfinger.de

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein
glückliches Neues Jahr
wünscht

Familie Jochen Feller

Stahl- und Metallbau Schmitt

Stahlkonstruktionen • Aluminium-Türen und -Fenster • Auf der Bein 11 • Telefon 21 45

Ältestes Unternehmen in Budenheim seit 1795

Winterlicher Pankratiushmarkt

Gemütliche Atmosphäre trotz nassem Wetter

Budenheim. (sq) – Nicht nur der Schneefall am frühen Morgen sorgte am vergangenen Sonntag für etwas mehr weihnachtliche Gefühle, sondern auch der Budenheimer Pankratiushmarkt, zu dem die katholische Pfarrgemeinde St. Pankratiush herzlich eingeladen hatte.

Rund um die Pankratiuskirche und auf dem Vorplatz des Gasthauses „Zum Goldenen Ritter“ waren Zelte und Buden aufgebaut und trotz Schnee und Eisregen fanden sich schon früh zahlreiche Besucher ein. Während man bei einem Stand des Namensvetters, der Pankratiush Bäckerei, noch seine Liebsten und sich mit traditionellen Plätzchen versorgen konnte, gab es direkt nebenan afghanische Spezialitäten wie Naanbrot oder ein Kidneybohnencurry. Direkt gegenüber stand ein großes Zelt mit einem wärmenden Feuer darin, in dem man sich dem unge-

mütlichen Wetter und der Kälte für einen Moment entziehen konnte. Die Pfadfinder schenkten dort Glühwein aus und verwöhnten die Besucher mit Wildschweinbratwürsten vom Grill.

Darüber hinaus gab es an anderen Ständen Schmalzbrote oder auch Hot Dogs für das leibliche Wohl. Wer es lieber vegetarisch mochte, konnte am Stand der CDU Budenheim würzige Käse-spätzle oder in der Hauptstraße frische Waffeln genießen. Auch die Kleinen gingen selbstverständlich nicht leer aus und wurden mit Kinderpunsch versorgt.

Wer noch eine Kleinigkeit für Weihnachten suchte, konnte beim „Eine Welt Laden“ fündig werden oder im Hof der Kirche noch einige schöne Gestecke oder Dekorationsartikel erstellen.

Der Erlös des Markts unterstützt die Renovierungsarbeiten der Pankratiuskirche.



Die Pfadfinder versorgten die Besucher mit Glühwein und Wildschweinbratwurst.



Gemütliches und warmes Beisammensitzen im Zelt der Pfadfinder.



Weihnachtliche Stimmung vor der Pankratiuskirche.

Von Haus zu Haus

Werbung in der Heimat-Zeitung Budenheim wird in der gesamten Gemeinde gelesen.

Nutzen Sie die Gelegenheit mit der Schaltung eines Inserates.

Sie erreichen uns unter Telefon: 06722-9966-0

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Montag, 24.12.2018, Heilig Abend

15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel des Kinderchores (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

17.00 Uhr Christvesper (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

22.00 Uhr Christmette (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann) Musikalische Gestaltung: Kleine Kantorei

Dienstag, 25.12.2018, 1. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

Mittwoch, 26.12.2018, 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Ulla Klotzki)

Freitag, 27.12.2018

19.00 Uhr Spieletreff für Erwachsene (CVJM)

Sonntag, 30.12.2018

Kein Gottesdienst in Budenheim. Wir weisen hin auf den Gottesdienst in Gonsenheim um 10.00 Uhr mit Pfarrer Andreas Nose

Montag, 31.12.2018

17.00 Uhr Gottesdienst zum Jahreswechsel mit Abendmahl (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

24.00 Uhr Neujahrsläuten mit Sektempfang

Dienstag, 01.01.2019

19.30 Uhr Ökumenischer Gottes-

dienst in der Kath. Dreifaltigkeitskirche (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann, Father Wilfred Chidi Agubuchie und der Ökumenekreis)

Büro-Öffnungszeiten

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr, Mittwoch, 9.00 - 12.00 Uhr;

Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr, Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Katholische Pfarrgemeinde

Freitag, 21.12.2018

10:00 Uhr Requiem für Anni Spitz, Dreifaltigkeitskirche

18:00 Uhr Rosenkranzandacht, Marienkapelle

18:00 Uhr Probe Musikprojekt, Mar-

got-Försch-Haus

Samstag, 22.12.2018

18:30 Uhr Vorabendgottesdienst

Sonntag, 23.12.2018

10:00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

14:00 Uhr Generalprobe Weihnachtsmusical, Dreifaltigkeitskirche

Montag, 24.12.2018, Heiligabend

11:00 Uhr Gottesdienst ASB-Seniorenzentrum

15:00 Uhr Kinderchristmette mit Auf-

führung des Weihnachtsmusicals

17:00 Uhr Familienchristmette, mit-

gestaltet vom Musikprojekt

22:00 Uhr Christmette

Dienstag, 25.12.2018, Weihnachten

10:00 Uhr Hochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor

17:00 Uhr Vesper, Marienkapelle

Mittwoch, 26.12.2018, Hl. Stephanus

10:00 Uhr Hochfest

Freitag, 28.12.2018

18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Samstag, 29.12.2018

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 30.12.2018, Fest d. Heiligen Familie

10:00 Uhr Hochfest

Montag, 31.12.2018

17:00 Uhr Heilige Messe mit Schluss-

segnen

Dienstag, 1.1.2019, Hochfest d. Gottesmutter Maria

10:00 Uhr Festgottesdienst

19:30 Uhr Ökumenischer Gottes-

dienst, Dreifaltigkeitskirche

Mittwoch, 2.1.2019

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung, Marienkapelle

18:30 Uhr Heilige Messe

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr

Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr

geöffnet. Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Kirchenchor

Die Probe findet jeden **Montag um 19.30 Uhr**, im Saal des Margot-Försch-Hauses statt. Interessierte Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.



Wir wünschen Ihnen Zeit und Ruhe für Besinnlichkeit, ein frohes Fest und für das Neue Jahr das Allerbeste.

Ingrid Scharff
sowie alle Mitarbeiter/innen

RICHTER
HOLZVERARBEITUNG

Mainzer Straße 20/22, 55257 Budenheim

Tel.: 06139-921092



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Der

CDU-Gemeindeverband Budenheim

wünscht Ihnen ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest und
alles Gute für das Jahr 2019

Kai Hoffmann, für den Vorstand
Wilhelm Hooch, für die CDU-Fraktion
und Ihr Thomas Barth, MdL



Budenheimer Sport-Gemeinschaft 1960 e.V.
Verein für Gesundheit und Rehabilitationssport

wünscht
ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gutes und gesundes
Neues Jahr.



Die Deutsch-Französische Gesellschaft Budenheim e.V. -Club Eaubonne-
wünscht

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

L'Association Franco-Allemande Budenheim e.V. -Club Eaubonne-
souhaite à tous

Joyeux Noël et Bonne Année

**Ein schönes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr wünscht
das gesamte Team**



Ristorante - Pizzeria - Biergarten

Mediterrane und
Deutsche Küche

ZUR GUTEN QUELLE



An den Weihnachtsfeiertagen sind wir
von 11 - 23 Uhr für Sie da und an Neujahr
zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Binger Straße 83 · 55257 Budenheim

Tel.: 061 39 / 291 766

www.restaurant-budenheim.de

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag - Sonntag + Feiertage: 11.00 – 14.30 · 17.00 – 23.00 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 · Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Auswertung der Geschwindigkeitsmesstafel

Binger Straße in Höhe des REWE-Marktes Fahrtrichtung Ortsmitte gemessen vom 30.11.2018 bis 10.12.2018

Anzahl der Fahrzeuge insgesamt:

Pro Tag:

Pro Stunde:

Durchschnittsgeschwindigkeit:

Maximale Geschwindigkeit:

Geschwindigkeit	Anzahl der Messungen	Prozent
Unter 20 km/h	8.824	12,47%
21 – 30 km/h	15.741	22,24%
30 – 35 km/h	11.425	16,14%
36 – 40 km/h	15.085	21,31%
41 – 45 km/h	12.038	17,01%
46 – 50 km/h	5.495	7,76%
51 – 60 km/h	1.990	2,81%
Über 60 km/h	184	0,26%

Hinweis: Pro Fahrzeug werden mehrere Messungen vorgenommen.

Binger Straße in Höhe der Tankstelle Fahrtrichtung Ortsmitte gemessen vom 30.11.2018 bis 10.12.2018

Anzahl der Fahrzeuge insgesamt:

Pro Tag:

Pro Stunde:

Durchschnittsgeschwindigkeit:

Maximale Geschwindigkeit:

Geschwindigkeit	Anzahl der Messungen	Prozent
Unter 20 km/h	5.620	5,30%
21 – 30 km/h	15.187	14,32%
30 – 35 km/h	21.987	20,73%
36 – 40 km/h	31.527	29,73%
41 – 45 km/h	21.401	20,18%
46 – 50 km/h	7.843	7,40%
51 – 60 km/h	2.274	2,14%
Über 60 km/h	218	0,21%

Hinweis: Pro Fahrzeug werden mehrere Messungen vorgenommen.

Budenheim, 11.12.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister



Bekanntmachung

Veränderte Dienst- und Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und der Gemeindeeinrichtungen vom 20.12.2018 bis zum 04.01.2019

1. Waldschwimmbad

bleibt von Montag, den 24. Dezember 2018 bis Dienstag, den 01.01.2019 geschlossen.

2. Waldsporthalle und Krafraum bleiben von Donnerstag, den 20. Dezember 2018 bis Freitag, den 04. Januar 2019 geschlossen.

3. Alte und neue Schulturnhalle bleiben von Freitag, den 21. Dezember 2018 bis Montag, den 07. Januar 2019 geschlossen.

4. Jugendtreff in der Schule bleibt von Montag, den 24. Dezember 2018 bis Freitag, den 11. Januar 2019 geschlossen.

5. Kindergarten „Villa Kunterbunt“ und Kinderkrippe „Wichtelhaus“

Am Freitag, den 21. Dezember 2018 schließen beide Einrichtungen bereits um 15:00 Uhr.

Von Montag, den 24. Dezember 2018 bis Freitag, den 04. Januar 2019 bleiben beide Einrichtungen geschlossen.

6. Waldkindergarten

bleibt von Montag, den 24. Dezember 2018 bis Freitag, den 04. Januar 2019 geschlossen.

7. Seniorentreff „60 plus...“

bleibt von Montag, den 24. Dezember 2018 bis Freitag, den 04. Januar 2019 geschlossen.

Ausnahme: Der Einkaufsservice wird am Donnerstag, den 27.12.2018 und am Donnerstag, den 03.01.2019 regulär angeboten.

Budenheim, den 14.12.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (S. Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Erlaubnisverfahren nach § 15 Wasserhaushaltsgesetz

1. Die Gemeinde Budenheim hat bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd – Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz die Erteilung einer gehobenen Erlaubnis für die Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Neubaugebiet „Am Wäldchenloch“ in der Gemarkung Budenheim in die Mombacher Lache beantragt.

2. Es wird darauf hingewiesen, dass die dem Vorhaben zugrundeliegenden Unterlagen (Plan) bei der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Straße 3 in 55257 Budenheim, 2. OG (Zimmer 26), in der Zeit vom **02. Januar 2019** bis einschließlich **01. Februar 2019** während der üblichen Dienstzeiten zur Einsicht ausliegen;

• Einwendungen gegen das Vorhaben bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd – Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz, Kleine Langgasse 3, 55116 Mainz oder bei der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Straße 3, 55257 Budenheim bis spätestens **15. Februar 2019** schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden können;

• bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und verspätete Einwendungen bei der Erörterung und Entscheidung unberücksichtigt bleiben können;

• bei mehr als 50 vorzunehmenden Benachrichtigungen oder Zustellungen

-> die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,

-> die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentlichen Bekanntmachung ersetzt werden kann;

• nachträgliche Auflagen wegen benachteiligender Wirkungen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene die nachteiligen Wirkungen nicht voraussehen konnte.

3. Diese Bekanntmachung sowie die ausliegenden Unterlagen können im vorstehenden Zeitraum auch im Internet aufgerufen werden: www.sgdsued.rlp.de. Maßgeblich sind im Zweifelsfall die zur Einsicht ausgelegten Unterlagen.

Herzlichen Glückwunsch



Ihren Geburtstag feiern:

20.12.	Reppert, Klaus	75 J.
21.12.	Schöffel, Ingrid	75 J.
25.12.	Klauer, Anna	75 J.
26.12.	Sitzmann, Gisela	80 J.
29.12.	Greffing, Günther	80 J.
29.12.	Nestle, Hans	90 J.
30.12.	Reifer, Christa	75 J.
31.12.	Knauth, Hans	85 J.
31.12.	Kreckel, Werner	80 J.
01.01.	Gehron, Hildegard	85 J.
02.01.	Lohr, Helmut	80 J.

Ihre Goldene Hochzeit feiern:

25.12.	Eheleute America Nunes Simoes und Bento Joaquina Carvalho
--------	---

Damit es alle erfahren

Familienanzeigen

in die Heimat-Zeitung!

Sport



Ungefährdeter Sieg im „Spiel der Legenden“ Budenheim IV bietet gegen Nieder-Olm III eine ganz besondere Mannschaft auf

Budenheim. – Budenheims vierte Männermannschaft hat durch einen ungefährdeten Heimsieg gegen den TV Nieder-Olm III seine Siegesserie in der Handball-B-Klasse fortgesetzt und Tabellenplatz eins gefestigt. Business as usual also? Keineswegs: Denn die Sportfreunde hatten einmalig Budenheimer Handballgrößen aus den vergangenen vier Jahrzehnten in der Waldsporthalle versammelt.

Sonntag, 18.10 Uhr. Die Budenheimer Bundesliga-Mädels haben kurz zuvor als Vorgruppe ihr Spiel gegen die A-Jugend von Borussia Dortmund absolviert, als der Handballabend seinem Höhepunkt in der Waldsporthalle zustrebt. Die Hallenbeleuchtung wird dunkel, die Aufwärm-Musik heruntergefahren und Hallensprecher Karsten Bergner greift zum Mikrofon. Die Türe zum Kabinengang öffnet sich und 14 Handballspieler samt Einlaufkindern betreten die „Grüne Hölle“, um sich vom Publikum feiern zu lassen.

Doch es ist nicht die Oberligamannschaft der Sportfreunde Budenheim, die da das grüne Parkett betritt – zumindest nicht die aktuelle: Es sind stattdessen SFB-Handballgrößen vergangener Tage, die ihre Sportlerkarriere schon mehr oder weniger lange beendet haben. Einige wie Volker

Schuster haben erst wenige Monate zuvor ihre Handballschuhe an den Nagel gehängt, andere, wie Gerhard Mussenbrock, haben schon seit mehr als 20 Jahren keinen Ball mehr aufs Tor geworfen. Die weiteren Legenden Dirk „Icke“ Rochow, Chris Roll, Andreas von Römer, Arne Kokot, Andreas Drubba und Michael Smedla wurden unterstützt vom aktuellen Kader der vierten Herrenmannschaft mit Sebastian Reishaus, Emanuel Abel, Markus Schäfer, Ralph Günzel, Dominik Schäfer und Trainer Ingo Fischer. Denn das „Spiel der Legenden“ war kein reines Spaß-Event, sondern ein offizielles Punktspiel des Aufsteigers und aktuellen Tabellenführers der Handball B-Klasse, Sportfreunde Budenheim IV, gegen den TV Nieder-Olm III.

Leger und Lücken

Zu Beginn des Spiels waren alle Legenden auf der Platte und zeigten im Angriff technische Fertigkeiten, die in der rheinhessischen B-Klasse so vermutlich noch nie vorgekommen sind. Handgelenkswürfe, Kempa-Tricks (bzw. Versuche), Dreher, Leger – die Allstars haben nichts verlernt, wenn auch die Geschwindigkeit ihrer Bewegungsabläufe heute eine andere ist. Antreiber dieser originellen Abschlüsse war vor allem

Alle Spiele der DJK SF Budenheim vom vergangenen Wochenende

Herren I – HSG Worms	37:25
Herren II – TG Osthofen	31:30
Herren III – TG Osthofen II	37:32
Damen I – TG Waldsee	23:23
mA1 – JH Mülheim/Urmitz	38:27
mA2 – HSG Worms	31:25
mD1 – HSG Worms	24:14
JSG Ingelheim – mD2	30:19
HSV Sobernheim II – mE2	
TSG Friesenheim – wA2	34:34
wE – TV Nieder-Olm	



Topscore Arne Kokot, der von seinen insgesamt 13 Toren allein zehn in der ersten Halbzeit erzielte und davon genau eines als normalen Wurf aufs Gehäuse feuerte. Gleichwohl konnte Nieder-Olm bis zum 4:4 zunächst gut mithalten, da der in dieser Form noch nie da gewesene Abwehrverband nicht wenige Absprachefehler und Lücken offenbarte. Dann jedoch übernahm Budenheim nach und nach das Zepter und setzte sich bis zur Pause mit einem zwischenzeitlichen 5:1-Tore-Lauf über 10:5 auf 21:15 ab.

Der Sieg der Sportfreunde geriet auch in der zweiten Hälfte nie in Gefahr, sodass das Spiel 40:31

endete. Der verhältnismäßig große Kader ließ dabei viele Möglichkeiten zum Durchwechseln zu, sodass sich fast alle Spieler in die Torschützenliste eintragen und die Keeper Dominik Schäfer sowie Michael Smedla abwechseln im Tor glänzen konnten. Den eleganten Schlusspunkt setzte der Mann für die wichtigen Tore: Abteilungsleiter und Vereinspate Gerhard Mussenbrock, der den letzten Strafwurf des Spiels unhaltbar ins linke untere Tor-Eck hämmerte. Es war für Spieler und Zuschauer ein toller Handball-Abend, der sich in dieser Form so schnell nicht mehr wiederholen wird.



Sportfreunde-Handballgrößen aus vier Jahrzehnten auf einem Bild.
(Foto: SFB / Lucas Weil)

**Not dort bekämpfen,
wo sie entsteht.**

Helfen Sie –
WERDEN SIE PATE!
100 % Ihrer Spenden
erreichen Kinder in Not.

Kinderzukunft
STIFTUNG FÜR KINDER IN NOT



www.kinderzukunft.de

Ein erfülltes Leben ging zu Ende.

In tiefer Trauer nehmen wir
Abschied von unserem wunderbaren
treusorgenden Vater

Peter Schell

*20. 08. 1924 †15. 12. 2018

**Brunhilde Schell
Hans-Peter Schell
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
28. Dezember 2018, um 11.00 Uhr auf dem
Budenheimer Friedhof statt.



Steinmetz Andreas Köppl
vorm. T.H.Schäfer

Grabmale-Nachbeschriftung
Renovation-Bau

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN
GESUNDES NEUES
JAHR**

55257 Budenheim
Jahnstr. 4

Fon 06139 / 8349
Fax 06139 / 961119

andreas_koeppel@web.de

Aktion Schutzengel



**Sextourismus
bricht Kinderseelen**

Wohnheime, um der Straße zu
entkommen; Therapie-Zentren,
um das Verbrechen zu verarbeiten.
Die Aktion Schutzengel hilft
Kindern in der „Dritten Welt“.

Information: missio, Goethestr. 43,
52064 Aachen, Spendenkonto
122 122, BLZ 370 601 93, PAX
Bank Köln Zwgt. Aachen.
www.missio-aachen.de

missio
Hilfe für eine andere Welt

Danksagung

Theresia Luzia „Rosel“ Nickel

geb. Leydecker

* 24.08.1927

† 06.12.2018

Zu erfahren, wie viel Zuneigung, Dankbarkeit und
Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde, haben wir
in der schweren Zeit des Abschieds als sehr tröstlich
empfunden.

Wir danken allen von Herzen, die sie auf ihrem letzten Weg
begleitet und uns ihre Verbundenheit und Anteilnahme
auf so liebevolle und vielfältige Weise gezeigt haben.

Gisela und Vera Nickel
und Familie

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und seid froh,
lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*



Nach schwerer Krankheit hat Gott der Allmächtige
meinen geliebten Vater, lieben Bruder, unseren guten
Schwager, Onkel und Cousin zu sich geholt in sein
ewiges Reich.

Willi Müller

* 26.9.1938 † 14.12.2018

Wir werden Dich vermissen:

**Peter
Käthi, Sonja und Mark
Hedwig, Jürgen, Frank
Petra, Michael, Marvin und Tim
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. Dezember 2018,
um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Budenheim statt. Eine Kondolenzliste liegt aus.

Kondolenzkarten senden Sie bitte an das Bestattungsinstitut Richter, Mainzer Straße 20/22,
55257 Budenheim, Kennwort: Willi Müller.

**Erfolgreich werben mit einer Anzeige in der
Heimatzeitung Budenheim!**

Unsere telefonische Anzeigenannahme erreichen Sie
Mo. bis Do. bis 16 Uhr und Fr. bis 12 Uhr unter
Telefon: 06722-9966-0

Auflösung des Rätsels



**Elli
Scholz**

† 30.11.2018

D für die liebevolle Anteilnahme,
A für ein stilles Gebet,
N für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
K für Blumen, Kränze und Zuwendungen und
E für die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Im Namen der Angehörigen:
Gerlinde Becker

Budenheim, im Dezember 2018

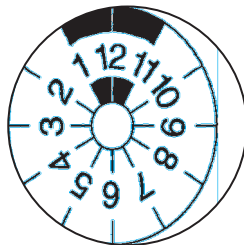
Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Gartengestaltung FEKI



Wir übernehmen Ihren
Winterdienst

F. Iljazi
Heidesheimer Str. 127
55257 Budenheim
www.feki-garten.de
Tel. 0 61 39 - 29 18 67
Fax 0 61 39 - 29 28 68
Mobil 01 73-6 53 00 98
info@feki-garten.de



Nächster Prüftermin: 2. Januar 2019

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest
und alles Gute für das Neue Jahr.

A - Z
Entrümpelungen!
Endreinigung!
Renovierungen!
Tel.: 0171/3311150

A-Z: Meister - Rollläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

Spende und werde ein Teil von uns.

seenotretter.de

#teamseenotretter



Dominick Thomas

Soul- und RnB-Sänger

Telefon 0 67 23 / 60 29 56
kontakt@dominick-thomas.de

www.dominick-thomas.de

AUTO CREW

BOSCH
AutoCrew
Eine Werkstatt-
marke von Bosch



Wir bedanken uns
für das von Ihnen
entgegengebrachte Vertrauen
und
wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest
und eine gute Fahrt
ins Neue Jahr

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus
HÖPTNER** GmbH

Citroen PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Reisemobilservice
Am Mombacher Kreisel
In der Dalheimer Wiese 17
55120 Mainz-Mombach
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.

Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



Damit Kinder unbeschwert spielen können

Mit Ihrer Spende können wir kranken,
behinderten sowie vernachlässigten Mädchen
und Jungen in Bethel besser helfen.

Spendenkonto (IBAN): DE 48 4805 0161 0000 0040 77,
BIC: SPBIDE33XXX, Stichwort »Kinder«

Bethel



Würdesäule.

Aufrechter durchs Leben
gehen dank Bildung.
brot-fuer-die-welt.de/
bildung

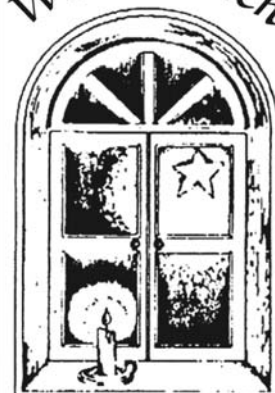


Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance

zu guter Letzt

Frohe
Weihnachten



wünscht Ihre

KÖNIG HOLZWERKSTÄTTE

Budenheim, Hechtenkaute 11
Tel. (06139) 8338



**MALERBETRIEB
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10
55257 Budenheim
Tel. 06139 - 962412
Fax 06139 - 962437
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de



Wir wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest
und ein
gutes Neues Jahr